



VOYANT ENERGY GENERATOR

TERMS OF LOAN FOR USE



ENGLISH

UNLESS AGREED OTHERWISE IN WRITING, BY OPENING THE INNER PACKAGING CONTAINING THIS GENERATOR OR BY INSERTING A HANDPIECE PLUG INTO THE GENERATOR'S PLUG-POINT YOU AGREE TO THE FOLLOWING TERMS AND CONDITIONS.

- Applied Medical hereby lends the enclosed Voyant Energy Generator and accessories accompanying it ("Generator") to the Customer for no fee. The Generator remain at all times the property of Applied Medical.
- The Agreement can be terminated by either Party by giving written notice of 30 days. Upon termination the Customer must return the Generator to Applied Medical at its expense in a good condition, with the exception of usual wear and tear as a result of responsible use.
- The Customer must only use the Generator prudently, in accordance with its intended purpose and in accordance with all instructions from Applied Medical, including, the user manual and the instructions for use that accompany the handpieces. It is recommended that the Customer performs Radio Frequency (RF) output verification of the Generator at the intervals set out in the user manual.
- If the Generator is defective the Customer must contact Applied Medical. The Customer must follow the instructions of the technical service after the reporting of a defect in writing/by telephone. If the defect of the Generator is not the result of usual wear and tear and/or is caused by careless use, the costs of the repair or replacement will be charged up to maximum of EUR 4.000 excl. VAT.
- The total liability of Applied Medical under the Agreement is limited to compensation of direct loss not exceeding EUR 4.000. The liability of Applied Medical for indirect loss is excluded.
- "Applied Medical" means the subsidiary of Applied Medical Europe BV that is primarily responsible for distributing and selling Applied Medical products in the country to which delivery is made.

DEUTSCH

SOFERN NICHTS ANDERES SCHRIFTLICH VEREINBART WURDE, STIMMEN SIE DEN NACHFOLGENDEN ALLGEMEINEN GESCHÄFTSBEDINGUNGEN, DURCH DAS ÖFFNEN DER VERPACKUNG DES GENERATORS ODER DAS EINSTECKEN DES INSTRUMENTENSTECKERS IN DEN INSTRUMENTENANSCHLUSS, ZU.

- Applied Medical stellt dem Kunden unter den Voraussetzungen dieses Vertrags den Voyant Energy Generator mit Zubehör (nachfolgend „Generator“ genannt) zur Gebrauchsleihe zur Verfügung.
- Der Vertrag kann von jeder Partei mit einer 30-tägigen Frist gekündigt werden. Bei Beendigung gibt der Kunde den Generator in gutem Zustand an und auf Kosten von Applied Medical zurück, wobei die natürliche Abnutzung im Rahmen einer verantwortungsvollen Nutzung davon ausgenommen ist.
- Der Kunde muss den Generator immer sorgsam und gemäß seinem beabsichtigten Gebrauchszweck sowie unter Einhaltung sämtlicher Anweisungen von Applied Medical verwenden, zu denen das Benutzerhandbuch und die Gebrauchsanweisung die den Handstücken begleitet, gehören. Es wird empfohlen dass der Kunde die Hochfrequenz-Ausgangsüberprüfung des Generators durchführt gemäß den Intervallen, die im Benutzerhandbuch angegeben sind.
- Falls der Generator fehlerhaft ist, muss sich der Kunde mit Applied Medical in Verbindung setzen. Wenn der Fehler des Generators nicht auf die natürliche Abnutzung zurückzuführen ist und/oder durch eine fahrlässige Verwendung verursacht wurde, werden dem Kunden die Kosten für die Reparatur oder den Ersatz bis zu einer Höhe von maximal EUR 4.000 zzgl. Mehrwertsteuer in Rechnung gestellt.
- Die gesamte Haftung von Applied Medical aus dem Vertrag ist auf eine Entschädigung für unmittelbare Schäden in Höhe von maximal EUR 4.000 beschränkt. Die Haftung von Applied Medical für mittelbare Schäden ist ausgeschlossen.
- „Applied Medical“ ist zu verstehen als die Tochtergesellschaft von Applied Medical Europe BV, die in erster Linie für die Distribution und Vertrieb von Applied Medical Produkten in der Region verantwortlich ist, in dem die Lieferung erfolgt.

FRANÇAIS

SAUF ACCORD CONTRAIRE EXPRES ET ECRIT PAR OUVERTURE DE L'EMBALLAGE INTERNE CONTENANT CE GÉNÉRATEUR OU PAR LE BRANCHEMENT D'UNE PINCE A MAINDANS LA PRISE DU GÉNÉRATEUR, VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS SUIVANTES :

- Applied Medical par la présente prête au Client le Générateur Electrochirurgical Voyant et ses accessoires (« Générateur ») gratuitement. Le Générateur reste en tout temps la propriété d'Applied Medical.
- Le Contrat peut être résilié par chacune des Parties avec un préavis de 30 jours. En cas de résiliation, le Client doit renvoyer le Générateur à Applied Medical a ses propres frais en bon état, hors usure habituelle résultant d'une utilisation responsable.
- Le Client est tenu d'utiliser le Générateur de manière prudente et adéquate, conformément aux instructions d'Applied Medical y compris au le manuel de l'utilisateur ainsi que le mode d'emploi des pinces à main. Il est recommandé au client d'effectuer la vérification de la sortie radiofréquence du Générateur aux intervalles indiqués dans le manuel de l'utilisateur. En cas de panne du Générateur, le Client contactera Applied Medical. Si le défaut du Générateur ne résulte pas de l'usure normale et/ou est entraîné par une utilisation négligente, les coûts de réparation ou de remplacement seront facturés à un montant maximal de EUR 4.000 HTVA.
- La responsabilité totale d'Applied médical en vertu du Contrat est limitée à une indemnisation de perte directe n'excédant pas EUR 4.000. La responsabilité d'Applied Medical est exclue relativement à une perte indirecte.
- Le terme «Applied Medical» désigne la filiale de Applied Medical Europe BV principalement responsable de la distribution et de la vente des produits Applied Medical dans le pays de livraison.

ITALIANO

SALVO DIVERSAMENTE CONCORDATO PER ISCRITTO, CON L'APERTURA DELLA CONFEZIONE INTERNA CONTENENTE QUESTO GENERATORE OVVERO COLLEGANDO UN MANIPOLO NELLA PRESA DELLO STESSO SI ACCETTANO INTEGRALMENTE I TERMINI E CONDIZIONI DI CUI AL PRESENTE DOCUMENTO:

- Applied Medical affida il generatore di energia Voyant e rispettivi accessori a questo acclusi al Cliente ("generatore"), a titolo di comodato d'uso gratuito. Il generatore rimane in ogni momento di proprietà di Applied Medical.
- Il Contratto può essere risolto da ciascuna delle Parti, dopo aver ricevuto un avviso in forma scritta di 30 giorni. Al termine il Cliente restituirà il generatore ad Applied Medical e a spese di quest'ultima in buone condizioni a eccezione della normale usura conseguente a un uso responsabile.
- Il Cliente dovrà utilizzare il generatore con prudenza, in conformità con la sua destinazione d'uso e nel rispetto di tutte le istruzioni date da Applied Medical incluso il manuale per l'utente e le istruzioni d'uso che accompagnano i manipoli. Si raccomanda che il cliente effettui la verifica dell'uscita della radiofrequenza del generatore con gli intervalli indicati nel manuale per l'utente.
- Se il generatore è difettoso, il Cliente dovrà rivolgersi Applied Medical. Se il difetto del generatore non è il risultato della normale usura e/o è causato da un uso improprio, saranno addebitati i costi di riparazione o di sostituzione fino a un massimo di EUR 4.000 escl. IVA.
- La responsabilità totale di Applied Medical ai sensi del presente Contratto è limitata a un risarcimento di perdita diretta non superiore a EUR 4.000. È esclusa la responsabilità di Applied Medical per danni indiretti.
- "Applied Medical" deve intendersi la filiale di Applied Medical Europe B.V. responsabile in prima istanza per la distribuzione e vendita dei prodotti a marca Applied Medical nel Paese di consegna.

ESPAÑOL

A MENOS QUE SE ACUERDE LO CONTRARIO POR ESCRITO AL ABRIR EL EMPAQUE INTERNO DEL GENERADOR DE ENERGIA VOYANT O AL ENCHUFAR CUALQUIERA DE SUS ACCESORIOS, LOS SIGUIENTES TERMINOS Y CONDICIONES ENTRAN EN VIGOR.

- Applied Medical entrega el Generador de Energía Voyant y sus accesorios en calidad de préstamo sin ningún valor adicional. El Generador será propiedad de Applied Medical en todo momento.
- Cualquiera de las Partes podrá terminar el Acuerdo con un preaviso de 30 días. Una vez resuelto, el Cliente devolverá el Generador a Applied Medical, a costo de Applied Medical en buen estado, salvo el desgaste normal derivado de un uso responsable del mismo.
- El Cliente utilizará el Equipo correctamente y con cuidado, siguiendo todas las instrucciones de Applied Medical, incluyendo, sin limitación, el manual del usuario. Se recomienda que el Cliente realice la verificación de la salida de radiofrecuencia del Generador conforme con los intervalos que estipule el manual del usuario.
- En caso de que el Generador sea defectuoso, el Cliente deberá contactar con Applied Medical a la dirección señalada abajo. El Cliente seguirá las instrucciones del servicio técnico por escrito o por teléfono. Si el defecto del Generador no es resultado del uso y desgaste ordinarios, o si ha sido provocado por un uso inadecuado, se podrán cobrar los gastos de la reparación o sustitución, hasta un máximo de EUR 4.000 (IVA no incluido).
- La responsabilidad total de Applied Medical conforme con el Acuerdo quedará limitada a una compensación por daños emergentes no superior a EUR 4.000. Applied Medical declina toda responsabilidad por daños y perjuicios indirectos.
- "Applied Medical" significa la subsidiaria de Applied Medical Europe BV que es la principal responsable de distribuir y vender los productos de Applied Medical en el país en el que se realiza la entrega.

PORTUGUÊS

SALVO ACORDO ESCRITO EM CONTRÁRIO, O ATO DE ABRIR A EMBALAGEM INTERNA CONTENDO O GERADOR DE ENERGIA OU O ATO DE INSERIR O PLUG NO PLUG-POINT DO GERADOR INDICA IMEDIATAMENTE QUE ACEITA OS TERMOS E CONDIÇÕES DESTE CONTRATO.

- A Applied Medical baseado nesse contrato, emprestará o Gerador de Energia Voyant e os respetivos acessórios que o acompanham (a seguir designado "Gerador") ao Cliente sem custos adicionais.
- O Acordo pode ser rescindido por qualquer uma das Partes mediante envio de notificação, por escrito, com 30 dias de antecedência. No ato de rescisão, o Cliente é obrigado a devolver o Gerador à Applied Medical que pagará esses custos. O Cliente deverá devolver o Gerador à Applied Medical em boas condições, com exceção do desgaste normal resultante de uma utilização responsável.
- O Cliente só deverá utilizar o Gerador, de forma prudente e para a função que foi criado em acordo com as instruções fornecidas pela Applied Medical, incluindo informações fornecidas e encontradas no manual de utilizador, como também instruções dos serviços técnicos após a comunicação de um defeito por escrito/por telefone. Se o defeito do Gerador não resultar do desgaste normal e/ou for causado por uma utilização descuidada, serão cobradas despesas de reparação ou substituição até um máximo de EUR 4.000 s/IVA.
- Se o Gerador apresentar algum defeito, o Cliente deve contactar Applied Medical. O Cliente será obrigado a seguir as instruções dos serviços técnicos após a comunicação de um defeito por escrito/por telefone. Se o defeito do Gerador não resultar do desgaste normal e/ou for causado por uma utilização descuidada, serão cobradas despesas de reparação ou substituição até um máximo de EUR 4.000 s/IVA.
- 5 A responsabilidade total da Applied Medical ao abrigo do Acordo limita-se à compensação de perdas diretas até um máximo de EUR 4.000. A responsabilidade da Applied Medical por perdas indiretas fica excluída.
- "Applied Medical" é o subsidiário da Applied Medical Europe BV que é o responsável pela distribuição e venda de produtos da Applied Medical em Portugal.

NEDERLANDS

TENZIJ SCHRIFTELIJK ANDERS OVEREENGEKOMEN, GAAT U AKKOORD MET DE VOLGENDE VOORWAARDEN DOOR HET OPENEN VAN DE VERPAKKING VAN DE GENERATOR OF HET PLAATSEN VAN DE STEKKER VAN EEN HANDSTUK IN DE GENERATOR.

- Applied Medical geeft de bijgesloten Voyant Energy Generator en toebehoren (hierna "Generator"), aan Klant in bruikleen. De Generator blijft te allen tijde eigendom van Applied Medical.
- De Overeenkomst kan door Partijen schriftelijk worden beëindigd met in acht neming van een opzegtermijn van 30 dagen. Na het eindigen van de Overeenkomst stuurt Klant de Generator in goede staat naar Applied Medical op diens rekening terug, uitgezonderd normale slijtage als gevolg van verantwoord gebruik.
- Klant is gehouden de Generator met de grootste zorgvuldigheid te gebruiken, in overeenstemming met het beoogde doel en overeenkomstig alle instructies van Applied Medical, waaronder begrepen de gebruikershandleiding van Generator en de handstukken. Het wordt aanbevolen dat klant de Radio Frequency (RF) outputverificatie uitvoert conform de in de gebruikershandleiding opgenomen intervallen.
- In geval Generator defect is, moet Klant contact opnemen met Applied Medical. Indien het defect aan de Generator niet het gevolg is van normale slijtage en/of is veroorzaakt door onzorgvuldig gebruik, dan worden de kosten voor de reparatie of vervanging tot een maximum van EUR 4.000 excl. BTW in rekening gebracht.
- De totale aansprakelijkheid van Applied Medical onder de Overeenkomst is beperkt tot vergoeding van directe schade tot ten hoogste EUR 4.000. Aansprakelijkheid van Applied Medical voor indirecte schade is uitgesloten.
- "Applied Medical" betekent de dochteronderneming van Applied Medical Europe BV die primair verantwoordelijk is voor de distributie en verkoop van de medische producten in het land waar de levering wordt verricht.

NORSK

MED MINDRE ANNET ER AVTALT SKRIFTLIG, VED Å ÅPNE DEN INDRE EMBALLASJEN SOM INNEHOLDER DENNE GENERATOREN, ELLER VED Å SETTE INN ET INSTRUMENT I GENERATORENS KONTAKT, SAMTYKKER DU TIL DE FØLGENDE VILKÅR OG BETINGELSER.

- Applied Medical låner herved den vedlagte Voyant Energy Generator og tilbehør som følger med ("Generator"), til kunden uten betaling. Generatoren forblir til enhver tid eiendommen til Applied Medical.
- Avtalen kan sies opp av begge parter ved skriftlig varsel på 30 dager. Ved oppsigelse må kunden returnere generatoren til Applied Medical ved å bruke en transportør valgt av Applied Medical på sin bekostning i god stand, med unntak av vanlig slitasje som følge av ansvarlig bruk.
- Kunden skal kun benytte Generatoren forsvarlig, i samsvar med dens hensikt og i samsvar med alle instruksjoner fra Applied Medical, inkludert brukerhåndboken og bruksanvisningen som følger med instrumentene. Det anbefales at kunden utfører verifisering av radiofrekvens (RF) av generatoren i samsvar med intervallene som er angitt i brukerhåndboken.
- Hvis generatoren er mangelfull, må kunden kontakte Applied Medical. Hvis feilen på generatoren ikke er et resultat av vanlig slitasje og / eller er forårsaket av uforsiktig bruk, vil kostnadene for reparasjon eller utskifting belastes opp til maksimalt EUR 4.000 ekskl. MVA.
- Generatoren er underlagt den begrensede garantien og ansvarsfraskrivelsene som er inkludert i dokumentasjonen som følger med generatoren. Applied Medicals totale ansvar i henhold til avtalen er begrenset til kompensasjon for direkte tap som ikke overstiger EUR 4.000. Ansvar for Applied Medical for indirekte tap er ekskludert.
- "Applied Medical" datterselskapet til Applied Medical Europe BV som er hovedansvarlig for distribusjon og salg av Applied Medical-produkter i landet det leveres til.

SVENSKA

SÅVIDA INGET ANNAT AVTALATS SKRIFTLIGEN, GENOM ATT ÖPPNA DEN INRE FÖRPACKNINGEN INNEHÅLLANDE DEN HÅR GENERATORN ELLER GENOM ATT SÄTTA IN EN HANDPLUGG I GENERATORNS UTTAG ACCEPTERAR DU DE FÖLJANDE VILLKOREN.

- Applied Medical lånar härmed den inneslutna Voyant Energigenerator med inkluderade tillbehör ("Generatoren") till Kunden utan kostnad. Generatoren och tillbehören ska förbli Applied Medicals egendom.
- Avtalet kan avslutas av båda Parterna genom skriftlig underrättelse med en uppsägningstid om 30 dagar. Vid avslut av detta Avtal ska Kunden återlämna Generatoren till Applied Medical på Applied Medicals bekostnad, med undantag för rimligt slitage från ansvarsfull användning.
- Kunden ska enbart använda Generatoren på ett försiktigt och korrekt sätt, i enlighet med Generatorns avsedda ändamål samt i enlighet med alla anvisningar från Applied Medical, vilket omfattar, bruksanvisningen samt medföljande instruktioner för användning av handtagen. Verifiering av utsignalen för Generatorns radiofrekvens är rekommenderad att utföras i enlighet med de intervall som anges i bruksanvisningen.
- Om Generatoren skulle vara defekt måste Kunden kontakta Applied Medical. Om defekten av Generatoren inte uppstått från normalt slitage och/eller orsakats av vårdslös användning, kommer kostnaderna för reparationen eller ersättningsdelarna att debiteras, upp till EUR 4.000 exkl. moms.
- Applied Medicals totala skyldighet enligt Avtalet ska begränsas till kompensasjon för direkta förluster upp till EUR 4.000. Applied Medicals skyldighet vid indirekta förluster är exkluderat.
- "Applied Medical" betyder dotterföretaget av Applied Medical Eur vilket är primärt ansvarig för distributionen och försäljningen av Applied Medicals produkter i landet leveransen blivit utförd.

DANSK

VED AT ÅBNE DEN INDRE EMBALLAGE, DER INDEHOLDER DENNE GENERATOR ELLER VED AT INDSÆTTE ET INSTRUMENT I GENERATORENS PLUGIN, ACCEPTERER DU DE FØLGENDE VILKÅR OG BETINGELSER.

- Applied Medical udlåner hermed Voyant Energy Generatoren (herefter generator) og tilbehør til kunden uden omkostninger. Generatoren forbliver til enhver tid Applied Medicals ejendom.
- Aftalen kan opsiges af begge parter, efter at have givet skriftligt varsel på 30 dage. Ved denne aftales afslutning skal kunden tilbagelevere generatoren til Applied Medical i god stand, med undtagelse af almindelig slitage som er opstået ved ansvarligt brug.
- Kunden skal bruge generatoren på forsigtig og hensigtsmæssig vis, og i overensstemmelse med alle instruktioner givet af Applied Medical, inklusive brugermanualen og de instruktioner der medfølger instrumenterne. Det anbefales at kunden verificerer radiofrekvensudgangen på generatoren i overensstemmelse med intervallerne angivet i brugervejledningen.
- Hvis generatoren skulle være defekt, skal kunden kontakte Applied Medical. Hvis defekten på generatoren ikke er som følge af almindelig slitage og/eller er forårsaget af uforsigtig brug, vil omkostningerne til reparation eller udskiftning blive opkrævet op til maksimalt EUR 4.000 ekskl. moms.
- Applied Medicals totale ansvar under aftalen er begrænset til erstatning for direkte tab der ikke overstiger EUR 4.000. Applied Medicals ansvar for indirekte tab er ikke inkluderet.
- Applied Medical betyder datterselskab af Applied Medical Europe BV, der primært er ansvarlig for distribution og salg af Applied Medical-produkter i det land, hvortil levering sker.

SUOMI

AVAAMALLA SISEMMÄN GENERAATTORILAATIKON TAI YHDISTÄMÄLLÄ KÄSIKAHVAN GENERAATTORIIN ASIAKAS
HYVÄKSYY SEURAAVAT KÄYTTÖEHDOT:

1. Applied Medical lainaa Asiakkaalle käyttöön oheisen Voyant-generaattorin ja lisävarusteet (jatkossa ”Generaattori”) veloituksetta. Generaattori pysyy aina Applied Medicalin omaisuutena.
2. Kumpi tahansa Osapuolista voi päättää Sopimuksen kirjallisella ilmoituksella 30 päivän irtisanomisajalla. Asiakkaan täytyy palauttaa Generaattori Applied Medicalin kustannuksella sekä hyvässä kunnossa, poikkeuksena vastuullisesta käytöstä johtuva tavallinen kuluminen.
3. Asiakkaan täytyy aina käyttää generaattoria harkiten sekä oikean käyttötarkoituksen mukaisesti kuten Applied Medicalin käyttöohjeissa on mainittu generaattorin ja käsi kahvojen yhteiskäytön osalta. Suosittelemme, että asiakas suorittaa Generaattorin ulostuloradiotaajuuden varmennuksen käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
4. Jos Generaattoriin tulee vikaa, asiakkaan tulee ottaa yhteyttä Applied Medicaliin paikalliseen yhteyshenkilöön. Jos Generaattorin vika ei johdu normaalista kulumisesta ja/tai vika johtuu laitteen käytöstä vastoin sen käyttöohjetta, korjauksen tai vaihdon kustannukset laskutetaan asiakkaalta ja ne voivat olla korkeintaan EUR 4.000, pois lukien ALV.
5. Applied Medicalin sopimuksen mukainen kokonaisvastuu rajoittuu suoraan menetykseen, jonka arvo ei ylitä EUR 4.000. Applied Medicalin vastuu epäsuorasta menetyksestä on pois suljettu.
6. ”Applied Medical” tarkoittaa tässä tapauksessa Applied Medical Europe BV:n Suomessa sijaitsevaa tytäryhtiötä joka on vastuussa Applied Medicalin tuotteiden myynnistä Suomessa.

POLSKI

JEŻELI NIE UZGODNIONO INACZEJ NA PIŚMIE, OTWARCIE OPAKOWANIA WEWNĘTRZNEGO ZAWIERAJĄCEGO
GENERATOR LUB PODŁĄCZENIE WTYCZKI OD KOŃCÓWKI DO GNIAZDA ZNAJDUJĄCEGO SIĘ NA GENERATORZE OZNACZA
WYRAŻENIE ZGODY NA NASTĘPUJĄCE ZASADY I WARUNKI.

1. Spółka Applied Medical nieodpłatnie użycza Klientowi załączony generator Voyant Energy Generator wraz z akcesoriami (dalej określanymi łącznie mianem „Generatora”). Generator pozostaje przez cały czas własnością spółki Applied Medical.
2. Niniejsza umowa może zostać rozwiązana przez każdą ze Stron za pisemnym wypowiedzeniem z zachowaniem 30-dniowego okresu wypowiedzenia. Po rozwiązaniu umowy Klient musi zwrócić Generator spółce Applied Medical na własny koszt w dobrym stanie, z wyjątkiem zwykłego zużycia wynikającego z odpowiedzialnego korzystania z urządzenia.
3. Klient może korzystać z Generatora z zachowaniem ostrożności w sposób zgodny z jego przeznaczeniem i instrukcjami wydanymi przez spółkę Applied Medical, w tym z instrukcją obsługi i instrukcjami użytkowania dołączonymi do końcówek. Zaleca się, by Klient przeprowadzał weryfikację mocy wyjściowej generatora na częstotliwościach radiowych (RF) w odstępach czasu określonych w instrukcji obsługi.
4. W przypadku awarii lub uszkodzenia Generatora Klient powinien skontaktować się ze spółką Applied Medical. Po zgłoszeniu awarii lub uszkodzenia na piśmie lub drogą telefoniczną należy postępować zgodnie z poleceniami serwisu technicznego. Jeśli uszkodzenie lub awaria Generatora nie powstały w rezultacie zwykłego zużycia urządzenia lub zostały spowodowane nieostrożnym użytkowaniem, Klient zostanie obciążony kosztami naprawy lub wymiany urządzenia do maksymalnej kwoty 4 000 EUR bez podatku VAT.
5. Całkowita odpowiedzialność spółki Applied Medical z tytułu niniejszej umowy jest ograniczona do odszkodowania za bezpośrednią stratę w wysokości nieprzekraczającej 4 000 EUR. Spółka Applied Medical nie ponosi odpowiedzialności za straty pośrednie.
6. Na potrzeby niniejszej umowy określenie „spółka Applied Medical” oznacza spółkę zależną Applied Medical Europe BV odpowiedzialną za dystrybucję i sprzedaż produktów Applied Medical w kraju, do którego realizowana jest dostawa.

LEGAL ENTITY AND CONTACT

AT: Applied Medical Österreich GmbH, Warwitzerstrasse 9, 5023 Salzburg; 0800 100 352

BE: Applied Medical Belgium B.V., Drukpersstraat 4, 1000 Brussel / 4, Rue de la Presse, 1000 Bruxelles; 0800 95014

CH: Applied Medical Distribution Europe B.V., Amersfoort, Zweigniederlassung Steinhausen, Turnmstrasse 18, 6312 Steinhausen - Zug; 800 56 38 07

DE: Applied Medical Deutschland GmbH, Oststraße 54, 40211 Düsseldorf; 0800 0347 333

DK:Applied Medical Danmark Aps, Automatikvej 1, 3, Floor, 2860 Søborg; 80 25 14 66

ES: Applied Medical Distribution Europe B.V. - Sucursal en España, Avenida de Europa 19 - 3A, 28108 Alcobendas, Madrid; 900 993 143

FI: Applied Medical Suomi Oy, Kyllikinportti 2, 00240 Helsinki; 0800 9 49 16

FR: Applied Medical France S.A.S., 117 avenue Victor Hugo, 92100 Boulogne-Billancourt; 0800 11 12 06

IE: Applied Medical Ireland Limited, Floor 3, Block 3, Miesian Plaza, Dublin 2, D02 Y754; 1800 948859

IT: Applied Medical Distribution Europe B.V. - Filiale Italiana, Corso Venezia 54, 20121 Milano/MI; 800 210 155

NL: Applied Medical Nederland B.V., Wiekenweg 21, 3815 KL, Amersfoort; 0800 0200 144

NO: Applied Medical Norge AS, Karenslyst Allé 53, 0279 Oslo; 800 69086

PL: Applied Medical Polska sp. z o.o. Grójecka 208, 02-390 Warszawa, 0800 491 1926

PT: Applied Medical Distribution Europe B.V. - Sucursal em Portugal, Centro Empresarial Torres de Lisboa – Rua Tomás da Fonseca Torre G, 1º Andar, 1600-209 Lisboa; 800 780 441

SE: Applied Medical Sverige AB, Östra Hamngatan 17, 411 10 Göteborg, Sverige; 0200 120 403

UK: Applied Medical UK Ltd., Units 7c/8a/8b Mersey Reach Park, Galgate Drive, Bootle L30 6AD; 0800 8766 882